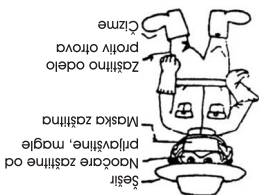


1. Dnevno održavanje, štedeće održavanje treba izvoditi nakon dnevne upotrebe.
 - a. Očistiti površinu uređaja.
 - b. Očistiti rezervoar za hemikalije čistom vodom i osušiti ga.
 - c. Povećati sve veze da bi imao curenja voda ili goriva. Ukoliko ima curenja neophodno je otkloniti razlog.
 - d. Povećati sve vijke da bi utvrdili doli ima odpuštenih in ili zamenite.
 - e. Uklje od podmazivanja treba ubrzigati u uizni otvor nakon svakih 2,4 stora rada.
 - f. Uredaj nakon održavanja treba staviti na suvo i dobro provetreno mesto. Treba da je daleko od izvora vatre i direktnih sunčevih zraka.
 - g. Očistite napučen čad sa svećica nakon svakih 50 časova rada, i podesite razmak između polova na 0,6–0,7 mm. Vidli sliku 6.

Održavanje i skladištenje uređaja

- h. Rukovoc treba oprati sve delove tela i odeću nakon rada.
 - g. hemikalije i očuvanjem životne sredine.
 - f. Rad bezbednosti rukovoc, rasprskavanje ekstremno otvornih hemikalija.
 - e. Ukoliko rukovoc osesti glavobolju ili vrtoglavicu, treba prekinuti rad odmah i otići kod doktora.
 - d. Ako hemikalije pismu u usta ili oči, operite ih čistom vodom i idite kod lekara.
 - c. karno popodne, to će smanjiti isparavanje hemikalija i povećati efekat zaštite.
 - b. Rasprskavanje hemikalija treba raditi po hladnom vremenu sa malo vetra. Na primer, rano ujutro ili uveče.
 - a. Rukovoc treba držati pod malim pritiskom, pre završavanja rada.
5. Rasprskavanje
 - a. Nikad ne posipajte gorivo po uređaju. Ukoliko se to desi očistite ga.
 - b. Ne posipajte gorivo dok motor radi ili dok je topao.
 - c. Napuštite i ne polite uređaja. Ukoliko ne dostajete gorivo dok motor radi ili dok je topao.
 - d. Sprečavanje požara
 - e. Premovene osobe ili pacijenti i drugi koji nemogu normalno raditi sa uređajem.
 - f. Neispravne osobe: Zene dojiče ili trudnice.
 4. Sprečavanje požara
 - a. Duševni bolesnici
 - b. Osobe pod dejstvom alkohola
 - c. Maloletne osobe
 - d. Osobe koje nisu upoznale sa radom uređaja
 - e. Premovene osobe ili pacijenti i drugi koji nemogu normalno raditi sa uređajem.
 - f. Neispravne osobe: Zene dojiče ili trudnice.
 3. Dole navedene osobe nesmeju koristiti uređaj:
 - a. Duševni bolesnici
 - b. Osobe pod dejstvom alkohola
 - c. Maloletne osobe
 - d. Osobe koje nisu upoznale sa radom uređaja
 - e. Premovene osobe ili pacijenti i drugi koji nemogu normalno raditi sa uređajem.
 - f. Neispravne osobe: Zene dojiče ili trudnice.
 2. Nošenje zaštitne odeće dok radite. Vidli sliku 5.
 1. Razlijevno pročišćanje uputstvo za upotrebu. Fosvarehije se sa lokalnim



Bezbedna upotreba

1. Razlijevno pročišćanje uputstvo za upotrebu. Fosvarehije se sa lokalnim
2. Nošenje zaštitne odeće dok radite. Vidli sliku 5.
3. Dole navedene osobe nesmeju koristiti uređaj:
 - a. Duševni bolesnici
 - b. Osobe pod dejstvom alkohola
 - c. Maloletne osobe
 - d. Osobe koje nisu upoznale sa radom uređaja
 - e. Premovene osobe ili pacijenti i drugi koji nemogu normalno raditi sa uređajem.
 - f. Neispravne osobe: Zene dojiče ili trudnice.
4. Stop. Nakon rasprskavanja, otvorte poklopac, posipate ostavke hemikalija, i zavrnite poklopac. Očistite rezervoar za hemikalije čistom vodom, zatim rasprskajte vodu malom brzinom. To može oprati delove koji su u dodiru sa hemikalijama unutar uređaja. Pritisnite prekidac za završavanje nakon 3 do 5 minuta.
5. Postavite dugme za prekidac na položaj "0".

SRB

WOMAX

Germany

W-MRS 10



Art.Nr: 787.226.10

D

Rucksack-Sprüher

GB

Power Sprayer

F

Pulvérisateur de sac à dos

SRB

Leđna prskalica motorna

MK

Leđna prskalica motorna

BIH

Problem	Uzrok	Rešenje problema
Motor neštavljuje	Voda pomešana sa gorivom Nagomilana čad na svećici Loš kontakt sa svećicom	Zamenite gorivo Zamenite svećicu Provrite
Stavlja ili ne može da radi sa visokim oborajima	Čok nije potpuno otvoren Loša mešavina goriva Voda u gorivu	Zamenite gorivo Zamenite Otvorite do kraja
Radi ali nedovoljno snaga	Clindri i izduv imaju čadi Klip, karlike, cilindar ozbiljno oštećeni Filter zopušten	Očistite čad Zamenite Očistite
Prekida sa radom	Nema više goriva Provodnik do svećica odpušten Svećice prekovene čadom Filter zopušten Voda u gorivu Očistite	Dospite gorivo Provrite i zamenite, pričvrstite Zamenite svećicu Očistite Zamenite gorivo Očistite

1. Problem rad motor

Problemi i rešenja

1. Dugotrajno skladištenje
 - a. Oprete rezervoar za hemikalije, motor i rezervne delove i celi unutar pumpe sa čistom vodom.
 - b. Osušite uređaj nakon čišćenja. Skinite cevi, rasprskivač očistite ih i stavite u čistu plastičnu vreću.
 - c. Ispraznite gorivo iz rezervoara u podpunosti. Isključite čok, povucite starter 3 do 5 puta.
 - d. Ubrzajte ulje za podmazivanje u menjač i karter kroz otvor na telu pumpe.
 - e. Svi plastični delovi nesmeju biti izloženi direktnim sunčevim zracima ili pritisnuti teškim predmetima.
 - f. Prekrijte uređaj sa najlonom i stavite na suvo i čisto mesto.
2. Održavanje klipne pumpe
 - Nakon što se klipna pumpa koristi godinu dana, postavite levu i desnu komoru, skinite poklopac ventila.
 - h. Očistite čad sa cilindra i ventila. Očistite čad i sa izduva i ventila za vazduh.
 - i. Rastavite prekidac vazduha, i stavite filter u benzin ili kerolin i očistite ga.
3. Dugotrajno skladištenje
 - a. Oprete rezervoar za hemikalije, motor i rezervne delove i celi unutar pumpe sa čistom vodom.
 - b. Osušite uređaj nakon čišćenja. Skinite cevi, rasprskivač očistite ih i stavite u čistu plastičnu vreću.
 - c. Ispraznite gorivo iz rezervoara u podpunosti. Isključite čok, povucite starter 3 do 5 puta.
 - d. Ubrzajte ulje za podmazivanje u menjač i karter kroz otvor na telu pumpe.
 - e. Svi plastični delovi nesmeju biti izloženi direktnim sunčevim zracima ili pritisnuti teškim predmetima.
 - f. Prekrijte uređaj sa najlonom i stavite na suvo i čisto mesto.

SRB

Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU
i kao takvog ga treba koristiti

GARANTNI USLOVI

1. Garantuje se besprekoran rad navedenog proizvoda u trajanju od 12 (dvanaest) meseci od dana prodaje i overe Garantnog lista pečatom i potpisom prodavca.
2. Garancija se priznaje samo ako je gotovi proizvod upotrebljavan saglasno opštim garantnim uslovima i uputstvu za upotrebu.
3. Garancija se odnosi ISKLJUČIVO na neispravnost nastalu zbog greške u materijalu ili prilikom montaže.
4. U toku garantnog roka koji teče od dana prodaje gotovog proizvoda, kupac ima pravo na besplatno otklanjanje kvarova ili zamenu neispravnih proizvoda nastalih greškom u proizvodnji, a pri normalnoj upotrebi.
5. Davalac garancije se obavezuje da obezbedi potrebne rezervne delove ili kompletan gotovi proizvod za zamenu u trajanju garantnog roka.
6. Za slučaj da se kvar ne može otkloniti u roku od 45 dana, davalac garancije se obavezuje da proizvod zameni novim u roku ne dužem od 45 dana.
7. Davalac garancije se obavezuje da i po isteku garantnog roka obezbedi rezervne delove za predmetni uređaj u periodu od 7 (sedam) godina.

Troškove popravke ili zamene proizvoda u garantnom roku snosi davalac garancije.

IZ GARANTNIH OBAVEZA SE IZUZIMAJU:

1. Proizvodi koji su upotrebljavani suprotno priloženom uputstvu
2. Proizvodi sa mehaničkim oštećenjima nastalim kod prenošenja ili nestručnog i nasilnog rukovanja
3. Proizvodi koji su popravljani od strane trećih neovlašćenih lica ili servisa
4. Proizvodi oštećeni hemijskim sredstvima kod neadekvatnog čišćenja ili podmazivanja proizvoda
5. Proizvodi oštećeni padom ili udarom
6. Proizvodi oštećeni u transportu do kupca ili drugog transporta u toku garantnog roka
7. Ova garancija važi samo uz priloženi originalni račun o kupovini.

3. Rasprskavanje. Podestite remenice, zatim stavite uređaj na led. Regulirajte rasprskivač tako da se kreće u pravcu vetra. Rasprskivač treba da je pod uglom od 15°.
4. Kada trebate privremeno da prekinete rasprskavanje, isključite prekidač, i omogućite da uređaj radi sa rasprskavanjem.
5. Malim brojem obrtaja, onda klipna pumpa prestaje sa radom.
6. Nakon otvaranja ventila, pomećite rasprskivač levo desno. Da bi izbegli oštećenja hemikalijama, istog je potrebno prskanje na jedno mesto.
7. Rukovaoć treba da se kreće u pravcu vetra. Rasprskivač treba da je pod uglom od 15°.

1. Dodavanje tečnih hemikalija
2. Rasprskavanje
3. Nakon starta, polako otvorite čok do maksimuma.
4. Regulirajte ručicu za gorivo na takvu poziciju da motor radi malom brzinom 3–5 minuta, onda počnite sa radom.
5. Pre dopunjavanja tečnih hemikalija, napravite probu sa vodom da vidite dali negde curi, kad dopunite tečne hemikalije, to ne treba brzo raditi i ne da vodu, kapacitet rezervoara je 25 L, i postoji do 5. minuta, onda počnite sa radom.
6. Nakon starta, stihni konop treba polako vratiti. Ukoliko se pušti i vrti brzo može se oštetiti starter.
7. Nakon starta, polako otvorite čok do maksimuma.
8. Regulirajte ručicu za gorivo na takvu poziciju da motor radi malom brzinom 3–5 minuta, onda počnite sa radom.
9. Povucite kugano starter 3-5 puta da bi pokrenuli gorivo do cilindra. Zatim povucite kugano da bi upalili motor. Napomena: Nakon starta, stihni konop treba polako vratiti. Ukoliko se pušti i vrti brzo može se oštetiti starter.
10. Povucite kugano starter 3-5 puta da bi pokrenuli gorivo do cilindra. Zatim povucite kugano da bi upalili motor. motor topao. Slika 3.
11. Postavite čok na zatvorenu poziciju zimi i pri prvom startovanju a na položaj potpuno otvoren kada je rasprskavanje potrebno.
12. Rasprskivač ručicu za gorivo na poziciju za start (na oko polovinu skale). Vidi sliku 2.
13. Postavite dugme za prskanje na položaj "0".
14. Ne stavlajte uređaj bez vode u rezervoar za hemikalije.
15. Start
16. Priprema pre starta
17. Povezivanje rasprskivačkih delova. Povežite mlaznice, dugi rasprskivač, ručni prekidač i plastičnu cev, i primite ceo sklop, konačno proverite dali je sve ispravno postavljeno. Slika 1.
18. Pre početka rada, zatvorite ručni prekidač čvrsto.
19. Dostupite mešavinu goriva u rezervoar.
20. Napomena: Mešanje goriva se mora obaviti u drugom kontejneru. Ne treba dopunjavati gorivo do maksimuma. Očistite ukoliko dode do preliivanja goriva. Vodite računa da nedode do požara kada dostiže gorivo.
21. Na nove uređaje ili one koji su dugo bili skladišteni, ulje u cilindru se mora odokloniti prvo, skladište ulja: Sinte svedice, levim polcem privorite otvor svedice i povucite starter da bi istisnuli ulje napolje.
22. Proverite vamaću svedice. Normalno vamaću treba da je plave boje.
23. Proverite dali je prečistać vazduha čist. Pritaj prečistać vazduha će uticati na zopraminu dolaznog vazduha što može dovesti do smanjenja učinka motora.

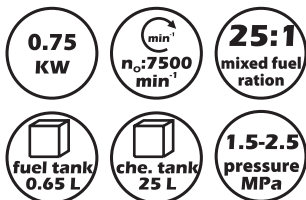
Uputstvo za upotrebu

SRB

SRB

Tehničke karakteristike

Dimenzije:	420x365x605 mm
Neto težina:	8.7 kg
Rezervoar za hemikalije:	25
Zapremina vode apsorpcije:	5.1 (1740 g/min 2MPa)
Max pritisak:	2.5 MPa
Kapacitet rezervoara:	1.3 L
Snaga:	0.75 KW
Broj obrtaja:	7500 o/min
Gorivo:	Mešavina 70# ili 90# benzin
Ulje za podmazivanje:	Ulje za dvotaktne motore
Odnos mešanja ulja:	25:1



Upozorenje korisnicima

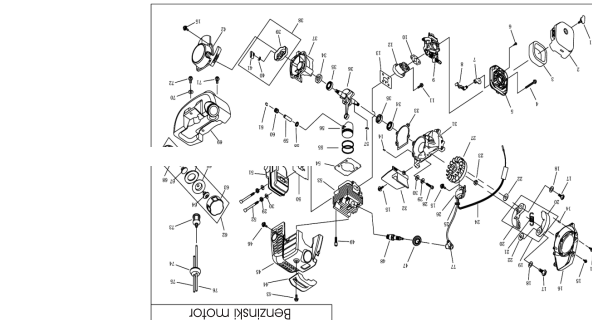
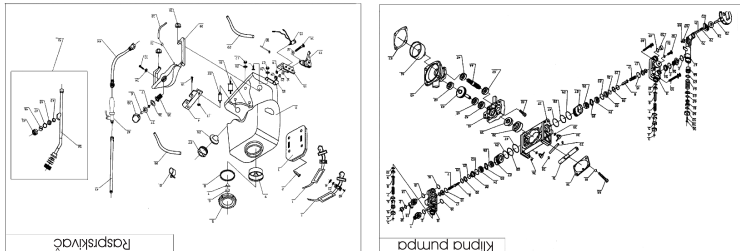
- Proverite sadržaj isporuke pre početka rada.
- Motor koristi isključivo mešavinu goriva. Odnos između benzina i ulja je određen u odnosu na uputstva data na ulju, benzin je 70 ili 90 oktana a ulje treba da je za dvotaktne motore (strogo je zabranjena upotreba drugog ulja).
- Motor treba da radi bez opterećenja 3-5 minuta nakon startovanja i pre zaustavljanja. Strogo je zabranjeno da motor radi pod punim brojem obrtaja bez opterećenja, da bi izbegli oštećenje motora i delova. Takođe je strogo zabranjeno zaustavljanje motora naglo pri velikim brzinama.
- Da bi sprečili požar, motor se mora nalaziti daleko od vatre u toku doivanja goriva. Pušenje je strogo zabranjeno!
- Da bi izbegli strujni udar, ne dodirujte kapu svećice i provodnike u toku rada motora, posebno deca.
- Površina izduva i cilindra su veoma topli, zato ih ne dotičite. Posebno decu treb držati dalje od uređaja.
- Zabranjeno je startovanje uređaja ukoliko nema vode u rezervoaru za hemikalije.
- Nestojte ispred rasprskivača kad rasprskavate.
- Ne radite sa vodom koja je iznad 40°C, benzinom, mazivom itd.

Namena uređaja

- Uređaj je prenosan, učinkovit namenjen za zaštitu bilja. Uglovnom se koristi za prevenciju i negu bilja, kao što su, pamuk, pirinač, pšenica, voće, čaj, banane, itd.
- Takođe se može koristiti za tretiranje korova, sprečavanje epidemija, sanitarnu zaštitu u gradu, zaštitu povrća, itd.

Sastavni delovi

- Uređaj je sastavljen od 6 glavnih delova:
- Motor. Pogon je benzinski motor.
 - Klipna pumpa. Pumpa je srce uređaja.
 - Rezervoar za hemikalije. Dizajniran je zajedno sa ramskom konstrukcijom. Gore je rezervoar a dole ramska konstrukcija.
 - Rezervoar za gorivo.
 - Delovi za rasprskavanje. Uglavnom sastavljeni od plastične cevi, ručnog prekidača, duge cevi i rasprskivača sa dve mlaznice.
 - Remenice i poledina.



Problem	Uzrok	Rešenje problema
Nema rasprskavanja	Oštećen V-zapirivač Loša zapirivenost ili veza Klip stoje ili je potpuno O-zapirivač zadržan	Zamenite i očistite Proverite Proverite Zamenite
Nedovoljan pritisak	Nedovoljan pritisak Sila regulišuće opruge nedovoljna Stabilni potpisan Ventil za regulaciju zapušen Klip oštećen	Zamenite Zamenite Zamenite Zamenite
Pritisak dovoljan ali kalibracija rasprskavanja nedovoljno	Klip oštećen Rastojanje klipa nedovoljno Usisni i izduvni ventili oštećeni	Zamenite Zamenite
Nedovoljno rasprskavanje	Otvori ploče oštećeni Rasprskivački delovi zapušeni Nedovoljno podešen pritisak	Zamenite Očistite Podešite

5. Rasprskavanje

SRB

WoMAX
Germany

GARANTNI LIST

NAZIV PROIZVODA: LEĐNA PRSKALICA MOTORNA

TIP PROIZVODA: W-MRS 10

FABRIČKI BROJ:

DATUM PRODAJE:

KUPAC:

POTPIS PRODAVCA:

PEČAT

SERVISER:

UVOZNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 544-161, 544-151
Fax: 021/ 452-457
e-mail: servis@wobyhaus.co.yu

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 544-161, 544-151
Fax: 021/ 452-457
e-mail: servis@wobyhaus.co.yu